



**ПРИЈАВА ЗА НЕПОСРЕДНУ ИСПЛАТУ ПОМОЋИ У СЛУЧАЈУ ТЕШКО НАРУШЕНОГ И УГРОЖЕНОГ  
ЗДРАВЉА ЧЛАНА ОРГАНИЗАЦИЈЕ**

<b>Општи подаци</b>	
1.1	Подносилац пријаве/прималац помоћи
<b>Подаци о здрављу</b>	
2.1	Непосредна помоћ у случају: <i>(означити један или више од понуђених одговора)</i>
	<input type="checkbox"/> Малигнитета. <input type="checkbox"/> Уградње стента/бајпаса. <input type="checkbox"/> Друго: _____ <i>(Навести разлог за добијање непосредне помоћи)</i>
<b>Лични подаци подносиоца пријаве</b>	
3.1	Адреса
3.2	ЈМБГ
3.3	И-мејл адреса
3.4	Телефон
<b>Подаци о степену нарушености и угрожености здравља подносиоца пријаве</b>	
<i>Напомена: дати прецизне и јасно образложене податке</i>	
4.1	Кратак опис нарушености и угрожености здравља
4.2	Операција, односно друга активност коју је неопходно предузети
4.3	Оквирно време операције, односно друге активности која се предузима (месец и година)
4.4	Установа у којој се предузима операција, односно друга активност

4.5	Радно-правни статус и здравствено осигурање	<input type="checkbox"/> Запослен/запослена <input type="checkbox"/> Обавезно здр. осигурање <input type="checkbox"/> Самостална делатност <input type="checkbox"/> Добровољно здр. осигурање <input type="checkbox"/> Незапослен/незапослена <input type="checkbox"/> Ништа од наведеног <input type="checkbox"/> Пензионер/пензионерка <input type="checkbox"/> Друго	
4.6	Имовно стање	<input type="checkbox"/> Одлично <input type="checkbox"/> Добро <input type="checkbox"/> Просечно <input type="checkbox"/> Лоше <input type="checkbox"/> Стање сиромаштва/егзистенцијалне угрожености	
4.7	Месечна примања	<input type="checkbox"/> Изнад просека <input type="checkbox"/> Просечна <input type="checkbox"/> Испод просека <input type="checkbox"/> Без примања	
4.8	Остале битне околности		
<b>Финансијски преглед</b>			
<i>Напомена: сви новчани износи исказују се искључиво у динарима у бруто износима</i>			
5.1	Износ средстава који се тражи од ПИ		
5.2	Одобрена средства од других донатора ако постоје		
<b>Детаљна спецификација трошкова у случају финансирања операције/поступка/лечења</b>			
<i>Напомена: сви новчани износи исказују се искључиво у динарима у бруто износима</i>			
6.1	Опис трошка	Укупан износ трошка	Износ који се тражи од ПИ
			Износ из других извора

6.2	Опис трошка	Укупан износ трошка	Износ који се тражи од ПИ	Износ из других извора
6.5	Опис трошка	Укупан износ трошка	Износ који се тражи од ПИ	Износ из других извора
6.8	<b>Укупно</b>			
6.9	Напомене и коментари			

Потписивањем ове пријаве гарантујем да су сви подаци потпуни, истинити и тачни, те изјављујем да сам упознат са правилима поступка за непосредну исплату помоћи породици у случају смрти члана према одредбама Плана расподеле којим се уређује ово питање и да ће додељена помоћ бити наменски искоришћена.

Подносилац пријаве:

Датум и место

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Обавештење о обради података о личности приликом непосредне исплати помоћи у случају тешко нарушеног и угроженог здравља члана Организације ПИ

Ово Обавештење о обради података о личности садржи информације о томе како Организација за колективно остваривање права интерпретатора обрађује Ваше податке о личности приликом непосредне исплате помоћи у случају тешко нарушеног и угроженог здравља члана Организације ПИ у складу са Законом о заштити података о личности („Службени гласник РС“ бр. 87/2018) („Закон“).

### 1. Наши контакт подаци

Организација за колективно остваривање права интерпретатора („Организација ПИ“ или „ми“) обрађује Ваше податке о личности у својству руковоаца и одговорна је за обраду Ваших података о личности. Контакт подаци Организације ПИ су:

Организација за колективно остваривање права интерпретатора  
Ул. Мајке Јевросиме 38, 11000 Београд  
Телефон: +381.11.3222.144 (понедељак-петак, 9:00 – 17:00)  
Имејл: [office@pravainterpretatora.org](mailto:office@pravainterpretatora.org)

### 2. Лице за заштиту података о личности

У случају да имате било каква питања у погледу заштите података о личности можете се обратити нашем Лицу за заштиту података путем имејл адресе: [zastitapodataka@pravainterpretatora.org](mailto:zastitapodataka@pravainterpretatora.org).

### 3. Које податке о личности Организација ПИ обрађује, по ком правном основу и у које сврхе?

- У сврху пријаве за непосредну исплату помоћи у случају тешко нарушеног и угроженог здравља члана, обрађујемо Ваше податке о личности и то: идентификационе и контакт податке за подносиоца пријаве и примаоца помоћи, док за примаоца помоћи обрађујемо и ЈМБГ, податке о финансијама потребним за помоћ, податак о запослењу, податак о имовном стању и податак о месечним примањима, по основу предузимања радњи на захтев лица пре закључења уговора, као и податке из здравствене документације због којих је исплата помоћи неопходна (нпр. појава/дијагностиковање малигнитета, тешка срчана и кардиоваскуларних обољења која су резултирала уграђивањем стентова, бајпаса и других акутних стања која непосредно и директно угрожавају живот члана и сл.) које обрађујемо на основу Вашег изричитог пристанка, а у вези са предузимањем радњи на захтев лица пре закључења уговора.
- У сврху исплате помоћи у случају тешко нарушеног и угроженог здравља члана и надзора над утрошеним средствима, Организације ПИ обрађујемо Ваше податке и то: идентификационе и контакт податке, као и финансијске податке по основу извршења уговора са Вама, као и податке из здравствене документације због којих је исплата помоћи неопходна, које обрађујемо на основу Вашег изричитог пристанка, а у вези са извршењем уговора.

### 4. Да ли делимо Ваше податке о личности и да ли их преносимо у друге државе?

Организација ПИ дели Ваше податке о личности са Ауторском агенцијом за Србију – Подршка колективним организацијама доо Београд, чије услуге користи као подршку у свом пословању. Такође, у случају вођења поступка, Ваши подаци могу да се поделе са надлежним органима, за време трајања поступка. Организација ПИ не врши пренос Ваших података о личности у друге земље.

### 5. Колико дуго обрађујемо Ваше податке о личности?

Уколико Вам се одобри помоћ, податке о личности обрађујемо 10 година, у складу са пореским прописима Републике Србије, а уколико нису одобрена средства, ваше податке чувамо најдуже две године због спровођења ревизије.

### 6. Која су Ваша права у погледу података о личности?

У вези са обрадом Ваших података о личности остварујете следећа права: право на приступ, право на исправку и допуну, право на брисање, право на ограничење обраде и право на преносивост података.

Истовремено, у сваком тренутку можете поднети притужбу Поверенику за информације од јавног значаја и заштиту података о личности ако сматрате да обрада података о личности није у складу са важећим законом. Подаци за контакт су: Повереник за информације од јавног значаја и заштиту података о личности, Булевар Краља Александра бр. 15, Београд, имејл: [office@poverenik.rs](mailto:office@poverenik.rs), тел: +381 11 3408 900

Подношење притужбе Поверенику не утиче на могућност да заштиту својих права остварите покретањем одговарајућег судског или управног поступка.

### 7. Право на опозив пристанка

Давање пристанка је добровољно и можете га повући у било ком тренутку подношењем захтева за опозив путем имејл адресе: [zastitapodataka@pravainterpretatora.org](mailto:zastitapodataka@pravainterpretatora.org). Опозив пристанка не утиче на допуштеност обраде која је вршена на основу пристанка пре опозива.

### 8. Обавезност давања података

Давање података о личности чланова Организације ПИ у сврху непосредне исплате помоћи у случају тешко нарушеног и угроженог здравља, неопходан је услов за добијање помоћи. У случају недавања података, Организација ПИ неће бити у могућности да сагледа Ваше потребе, нити да Вас узме у обзир приликом оцењивање пријаве за исплату помоћи.

#### Пристанак за обраду података о личности

Пристајем да Организација ПИ обрађује моје здравствене податке у сврху непосредне исплате помоћи у случају тешко нарушеног и угроженог здравља.

Да  Не

Име и презиме: \_\_\_\_\_

Потпис: \_\_\_\_\_

Место и датум: \_\_\_\_\_